

觀賞指引 观赏指引 Viewing Instructions

請下載以下3個應用程式 请下载以下3个移动应用 Please download these 3 Apps:



App 1) HSMC GPS AR

1 → 從 Android Play Store 或 Apple App Store 搜索及下載 HSMC AR

2 → 確定 GPS 已開啟

3 → 啟動 HSMC GPS AR

4 → 選擇右方介面的 “Artworks” 逐一觀賞

5 → “GPS Tuning” 介面可調節你與虛擬展品的距離和轉向

1 → 从 Android Play Store 或 Apple App Store 搜索及下载 HSMC AR

2 → 确定 GPS 已开启

3 → 启动 HSMC GPS AR

4 → 选择右方接口的 “Artworks” 逐一观赏

5 → “GPS Tuning” 接口可调节你与虚拟展品的距离和转向

1 → Search and Download **HSMC AR** from Android Play Store or Apple App Store

2 → Turn on the GPS

3 → Open the app

4 → Select the artworks one by one on the list from the right side menu

5 → Under “GPS Tuning”, you may adjust the GPS of the viewing object in relation to your viewing context



App 2) Layar

- 1 → 從 Android Play Store 或 Apple App Store 下載 **Layar**
- 2 → 確定 GPS 已開啟並容許 **Layar** 取得你裝置的地點及相機
- 3 → 啟動 **Layar**
- 4 → 選擇左方介面的 “Geo Layers” (「地理圖層」)
- 5 → 點選 “Search layers” (「搜索圖層」) · 輸入 “HSMC” 然後揀選作品
- 6 → 或在 “Search layers” 輸入藝術家 (Tamiko Thiel/ John Craig Freeman)
 - 揀選作品 (Water Lily Invasion/ Garden Anthropocene/ Virtual Russia/ Virtual China)

- 1 → 从 Android Play Store 或 Apple App Store 下载 **Layar**
- 2 → 确定 GPS 已开启并容许 **Layar** 取得你装置的地点及相机
- 3 → 启动 **Layar**
- 4 → 选择左方接口的 “Geo Layers” (「地理图层」)
- 5 → 点选 “Search layers” (「搜索图层」) · 输入 “HSMC” 然后拣选作品
- 6 → 或在 “Search layers” 输入艺术家 (Tamiko Thiel/ John Craig Freeman)
 - 拣选作品 (Water Lily Invasion/ Garden Anthropocene/ Virtual Russia/ Virtual China)

- 1 → Download **Layar** from Android Play Store or Apple App Store
- 2 → Turn on the GPS. Allow **Layar** to access location and camera of your device
- 3 → Open the app

4 → Select “Geo Layers” from the left side menu

5 → Search “HSMC” in “Search Layers”, then select the artworks

6 → OR search layers with artist names (Tamiko Thiel/ John Craig Freeman)

→ select their works (Water Lily Invasion/ Garden Anthropocene/ Virtual Russia/ Virtual China)



App 3) 聲景畫師 声景画师 Soundscape Painter

1 → 從 Apple App Store 下載 **Soundscape Painter**

2 → 開啟程式，在你的移動裝置上以手指繪畫聲景

3 → 觀賞 / 收聽你的AR立體聲景 (可配戴耳機體驗作品)

1 → 从 Apple App Store 下载 **Soundscape Painter**

2 → 开启程序，在你的移动装置上以手指绘画声景

3 → 观赏 / 收听你的AR立体声景 (可配戴耳机体验作品)

1 → Download **Soundscape Painter** from Apple App Store

2 → Open the App and draw a soundscape on your device

3 → View / listen to your AR 3D soundscape (best experience with earphone/headphone)